



# కుదిరిన వెళ్ళి

ఆసమయంలో గోపాలం ముఖ మండలం వర్షించబోయే మేఘంలా ఉంది. రాధగుండె దడదడలాడింది. అతని ప్రశ్న, ఆమాటలలోని భావాలు అర్థంకాక ... ఇంక ఆలోచించలేక పోయింది.

“అమ్మాయిగూడా వచ్చి పిల్లని చూసుకుంటే బాగుండేది బావగారూ!” అన్నాడు సూర్యనారాయణ, శివరామయ్యగారి వెనుకవేపస్తూ.

“వాడి మొహం, వాడు చూసేదేమిటి! నా మాట కాదనడు. ఈకాలం పిల్లల్లాంటి వాడను కున్నారా! ఇన్నేళ్ళొచ్చినా యెదుట నిలబడి మాట్లాడాలంటే గజగజలాడిపోతాడు. ఇంకకే కొంపతీసి మీ అమ్మాయిగానీ అమ్మాయిని చూడండే పెళ్ళి చేసుకోను అనటలేదుగదా?” అంటూ గొల్లన నవ్వుకున్నారు.

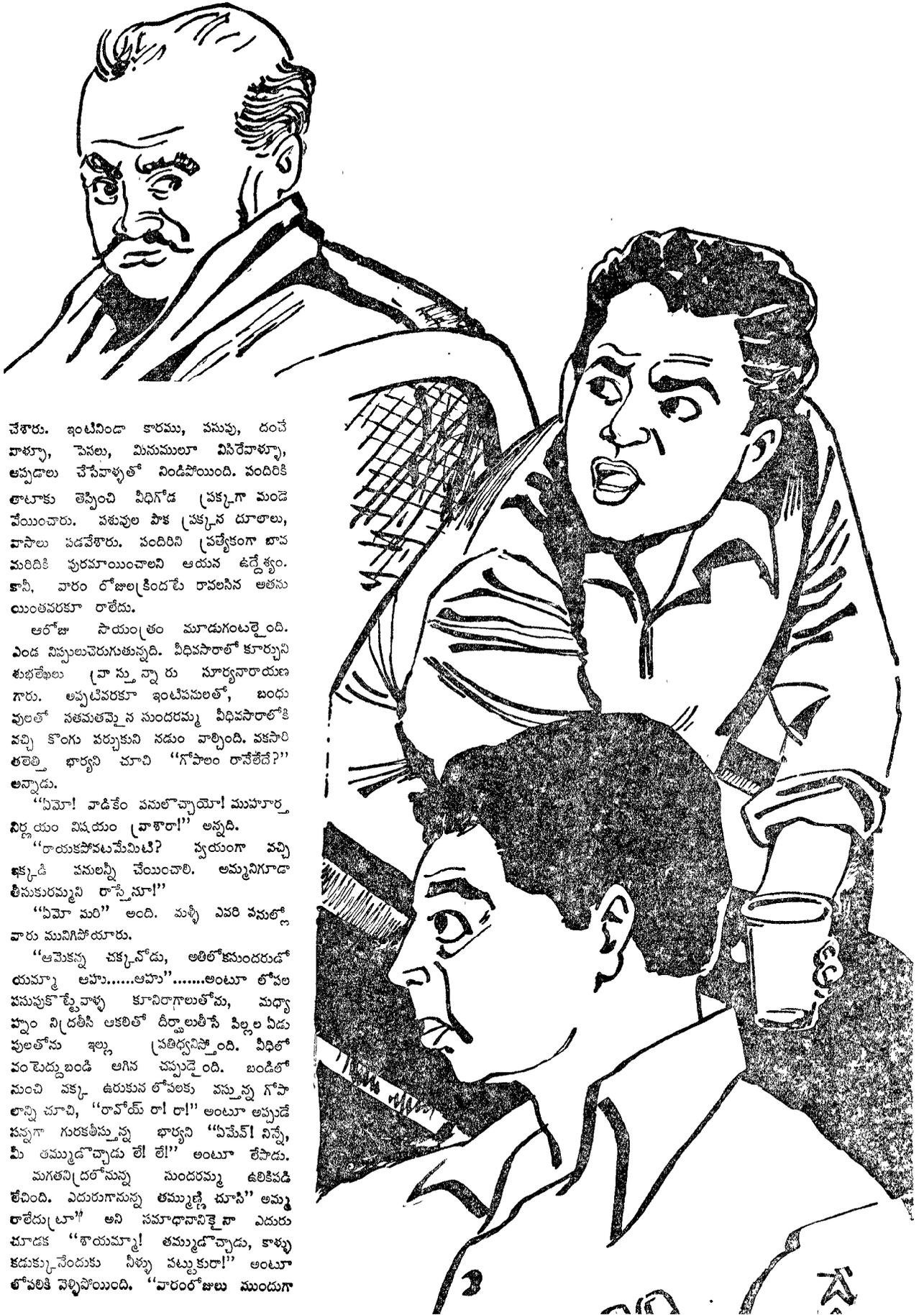
“నరే! ఇక నేను వుంటాను. ముహూర్తం పెట్టించి వెంటనే పుత్రరం వ్రాస్తే వేమా ఆ వేళకే వచ్చి “శుభం! అంటాను. ఏమంటారు?” అన్నాడు శివరామయ్య.

“అలాగే, ఉత్తరం యెందుకు? రేపే, ఎల్లండో మా బావమరిది వస్తాడు. వాడివేత కబురు పంది స్తాను” అన్నాడు.

“మంచిది. అలాగే చేయించండి” అంటూ బండి ఎక్కాడు శివరామయ్య. బండి ముందుకు పొగింది. సూర్యనారాయణగారు చెరువుకట్టదాకా వియ్యంకుడుగార్ని సాగనవే ఇంటిముఖం వట్టాడు.

\* \* \*

రాధపెళ్ళి వదిలేసు రోజు అందనగానే పెళ్ళి పనులతో ఇల్లంతా సందడిగావుంది. కొందరు చుట్టాలు అప్పుడే వచ్చి తివ్వవేశారు. సూర్య బారాయణగారు పెళ్ళికి కావల్సిన సరుకులన్నీ తప్పించి



చేశారు. ఇంటినిండా కారము, పసుపు, దంచే వాళ్ళూ, పెనలు, మినుములూ విసిరేవాళ్ళూ, అప్పడాల చేసేవాళ్ళతో నిండిపోయింది. వందిరికి తాటాకు తెప్పించి వీధిగోడ ప్రక్కగా మండే వేయించారు. పశువుల పాక ప్రక్కన దూతాలు, వాసాలు పడవేశారు. వందిరిని ప్రత్యేకంగా బాస మరిదికి పురమాయించాలని ఆయన ఉద్దేశ్యం. కానీ, వారం రోజులక్రిందటే రావలసిన అతను యింతవరకూ రాలేదు.

ఆరోజు సాయంత్రం మూడుగంటలకైంది. ఎండ విప్పులుచెరుగుతున్నది. వీధివసారాలో కూర్చుని శుభశ్రేణులు వ్రాస్తున్నారు నూర్యనారాయణ గారు. అప్పటివరకూ ఇంటిపనులతో, బంధువులతో సతమతమైన సుందరమ్మ వీధివసారాలోకి వచ్చి కొంగు పర్చుకుని నడుం వాల్చింది. వకసారి తలెత్తి భార్యని చూచి “గోపాలం రానేలేదే?” అన్నాడు.

“ఏమో! వాడితేం పనులొచ్చాయో! ముసూర్ర నిర్ణయం విషయం వ్రాశారా!” అన్నది.

“రాయకపోవటమేమిటి? వ్యయంగా వచ్చి ఇక్కడి వనులన్నీ చేయించాలి. అమ్మనిగూడా తీసుకురమ్మని రాస్తేనూ!”

“ఏమో మరి” అంది. మళ్ళీ ఎవరి వసుల్లో వారు మునిగిపోయారు.

“అవెకన్న చక్కనోడు, అతిలోకసుందరుడో యమ్మా అహూ.....అహూ.....అంటూ లోపల పసుపుకోట్టేవాళ్ళు కూనిరాగాలుతోను, మధ్యాహ్నం నిద్రతీసి అకలితో దీర్ఘాటతీసే పిల్లల ఏడుపులతోను ఇల్లు ప్రతిధ్వనిస్తోంది. వీధిలో వంటెబుద్ధి అగిన చప్పుడైంది. బండిలో సుంచి వక్క ఉరుకున లోపలకు వస్తున్న గోపాలాచి చూచి, “రావోయ్ రా! రా!” అంటూ అప్పుడే పన్నగా గురకతీస్తున్న భార్యని “ఏమేవో! నిన్నే, మీ తమ్ముడొచ్చాడు లే! లే!” అంటూ లేపాడు.

మగతనిద్రరోసున్న సుందరమ్మ ఉలికిపడి లేచింది. ఎదురుగానున్న తమ్ముణ్ణి చూసి “అమ్మ రాలేదుట్రా!” అని సమాధానానికై నా ఎదురు చూడక “శాయమ్మా! తమ్ముడొచ్చాడు, కాళ్ళు కడుక్కునేందుకు నీళ్ళు వట్టుకురా!” అంటూ లోపలికి వెళ్ళిపోయింది. “వారంరోజులు ముందుగా

**RATNAM'S N-OIL**

అంగనరములు బలహీనత చెంది, చిన్న దినవో తిరిగి యధాప్రకారం అయి పూర్ణ సౌఖ్య మనుభవించుటకు 50 పం|| ప్రఖ్యాతి గలది. 1 సీసా రూ. 10 లా వి. పి. 1-4-0 కావలసినవారు యుండుగా 1-4-0 పంపేది. ఇంసులో స్పెషల్ రకం అర్థంబునుకమునకు రూ. 25-0-0 లు.

డాక్టర్. రత్నం నన్నె, (Estd 1904) మలక పేటల్డింగ్స్, అజంఘాగానా రైట్ వద్ద, హైదరాబాద్-24 (ఆంధ్రప్రదేశ్)

యాలక్కాయ, అపంగము  
తాంబూలములకు  
యివ్వడు అక్కరలేకు.



గుగంధ ద్రవ్య సముదాయము  
అన్ని కిరాణాకొట్లలో దొరకును.  
కిళ్ళికొట్లలో వాడబడుచున్నది.  
నానాకాస్తుటిక్కు, విజయవాడ-2.

VARIETY

**వైట్లా**  
గర్భాశయ రోగ నివారణి



సర్వ గర్భాశయ వ్యాధులను దోగల్చి, అరోగ్యమని సంపాద మునకలగజేయును, అన్నివోళ్ల దొరకును. ఏపి 2-8-0

**కన్యావేదనల వెడవాడ**

**మందిరినెట్టి**

రమ్మంటే ఇప్పుడా రావటం" అన్నారు నిష్పూరంగా బావమరిదిని.

మందిరినెట్టినుతో వచ్చింది నుండరమ్మ. "అమ్మకి వంటల్లో బాగుండటల్లేదు బావ గారూ! అదిగాక గేదె ఈనెమోపై ఈ రోజో, రేపో అన్నట్లుంది. చేలక నీళ్ళు వట్టి ఊడ్చుల వని పాలేళ్ళకీ అప్పజెప్పి ఎంత త్వరగా రావాలన్నా ఈ రోజుకీ అయింది. ఇంతకీ పెళ్ళి బాయమైన ట్టేనా!" అన్నాడు.

"అయినట్టేనా! ఏమిటోయ్! శుభశేఖలు వేయించటం గూడా అయిపోలేనూ!" అన్నాడు.

బండివాడు వక పెద్ద గోనె మూట, వక తట్టె తెచ్చి అరుగుమీద పెట్టటంచూసి "అవేమిటోయ్" అన్నాడు.

"వనకాయలు, మామిడి వళ్ళు మన తోటలోని బావా!" అన్నాడు.

"ఇవన్నీ ఏమిటోయ్" అని నవ్వుగా నవ్వి ఊరు కున్నాడు.

"రాధ ఇంట్లో లేదా బావా!" అంటూ ఇంట్లోకి జోరబడ్డాడు గోపాలం.

వడకగిదితో వందిరిమంచంమీద పడుకుని పుస్తకం చదువుకుంటోంది రాధ.

అకస్మాత్తుగా గిదితోకి జోరబడ్డ మేనమామని చూచి జారిపోతున్న పైటను పైకి లాక్కుంది. రాధని దీర్ఘంగా చూస్తూ నిలబడిపోయాడు గోపాలం. ఆ క్షణంలో రాధ వక వింతకోభతో మెరిసి పోతోంది. తెల్లకలువల్లాంటి కళ్ళు, గడ్డంక్రింద సెనరబద్ధంత పుట్టుమచ్చ, వచ్చగా చూడ ముచ్చటగా వుంది. గోపాలం మెల్లగా రాధ దగ్గరకు వచ్చాడు. అతని కాళ్ళు తడబడ్డాయి.

అమెకళ్ళల్లోకి చూస్తూ "రాదా! ఈ పెళ్ళి నీ కిష్టమేనా!" అన్నాడు.

రాధ తలవంచుకుంది సిగ్గుతో.

"పోనీలే! జీవితాంతం నువ్వు ముఖంగా ఉండటమే నాకు కావలసింది" అంటూ వెనుదిరిగి గుమ్మం దాటాడు.

ఆసమయంలో ఆ తన ముఖమండలం వర్షిం చ తో యే మేఘంలా ఉంది. ఎప్పుడూ విరుసవ్వు నవ్వే మామయ్య, గంభీరంగా చాలా పాలం ప్రెంంగిన వరమశివునిలా ఉండటం చూసిన రాధకుండే దడదడలాడింది. అతని ప్రశ్న, అతని మాటలలోని భావాలూ అర్థం కాలేదు. వకవేళ మామయ్య తనని... ఇంక ఆలోచించలేకపోయింది. గోపాలం ఎత్తుకు తగ్గ లావు, గడ్డోపంప, పొట్టివేతుల తెల్లని చొక్కా, గిరజాబుతిరిగిన జాబ్బు, ముఖంగా ఆనందాన్ని విందించే ముఖం, ఆకర్షణీయంగానే ఉంటాడు. రాధకన్నా మూడేళ్ళు పెద్దవాడు. వీళ్ళిద్దరిమధ్య ఉన్న వత్సాసమల్లా చదువులోనే. రాధ బస్తీలో ఇంటర్ ప్యాసయింది. గోపాలంమాత్రం వాళ్ళు ఊళ్లోని హైస్కూల్లో ఫిస్ట్ ఫోయర్ వరకూ చదివి తండ్రిపోయి, పాలం, ఇల్లా బాధ్యతలు నెత్తిన పడటంతో చదువుకు స్వస్తి చెప్పాడు. కానీ, వాళ్ళ

ఊరి వంచాయితీ, అది ఉద్వేగానికి, మంచివని నికీ మెచ్చి బోర్డు మెంబరుగా చేసింది. ఈసారి ఎన్నికలలో ప్రెసిడెంట్ అవాలని ఆహూరి ప్రణం కోరిక.

చిన్నతనంలో రాధ ఎక్కువరోజులు వాళ్ళ అమ్మమ్మగారింట్లోనే ఉండేది. తాతయ్య "రాదా గోపాలం" అను చెరికా లోడమీద కూర్చోబెట్టు కొని కథలు చెప్తూండేవాడు. గోపాలం వాళ్ళ నాన్న చూడకుండా రాధని గిల్లుతుండేవాడు. రాధ తాతయ్యతో ఫిర్యాదుచేస్తూ ఉండేది. ఆ వయస్సులో చెరువుగట్టు, చింతచెట్టు, ఇసుక దిబ్బలు వీళ్ళు తిరగనివ్వ అమంటూ లేదు ఆ వూళ్ళో. ఆ రోజులో గోపాలం "నేను కాకపోతే నీకు మొగు డెవడోస్తాడే?" అనేవాడు రాధపిచ్చుమీద చరివి.

"ఎవడో వకడు నాకు నచ్చినవాడు. మనస్సు మెచ్చినవాడు" అనేది రాధ చేతులాడిస్తూ.

తర్వాత తాత చనిపోవడం, రాధ మెట్రిక్ ప్యాసయి కాలేజీలో జేరబం, నాలుగు సంవత్స రాల్లో చాలా మార్పులురావటం, ఈ రోజు మామయ్య ఈ విధంగా మార్పాడటం, వకటా కటిగా స్ఫురణకీ తెచ్చుకుంటూ వందిరిమంచం లోనే అతుక్కుపోయింది రాధ. వకవేళ తను మామయ్యకి ద్రోహం చేస్తూన్నానెమో! అనుకుని బాధపడింది.

"అదేమిటే! దీవమన్నా వేసుకోకుండా అల్లా వడుకున్నావే?" అంటూవచ్చి తట్టి వీరం వెలిగించే దాకా రాధ స్వప్నావస్థనుంచి మేలుకొలేదు.

"ఏమే, అల్లా ఉన్నావే" అంది కూతుర్ని దీర్ఘంగాచూస్తూ.

"నింలేదు" అంటూ వెళ్ళిపోయింది రాధ.

\* \* \*  
"హల్లో! ప్రెండ్స్, గుడ్ మ్యాన్" అంటూ చేతిలో వకకట్ట శుభశేఖలతో ప్రవేశించాడు రమణ హ్యాల్లోకి.

"ఏమిట్రా! ఏమిట్రా!" అంటూ మట్టూ మూగారు బి.యే. ఆనర్లు విద్యార్థులంతా.

"మన పెళ్ళోయ్" అన్నాడు, తక్కిమని.

"మనపెళ్ళా...?" అంటూ గుడ్డు తేలేకాడు శివం.

"అదేరా! నా పెళ్ళి" అన్నాడు.

మిత్రులంతా శుభశేఖలందుకుని రమణని ఏవ్ చేశారు.

"ఒరేయ్ శివం బజారుదాకా పోదాం రా" అన్నాడు రమణ.

"బజారుకా!" అన్నాడు అనుమానంగా.

"రావోయ్, నాగమ్మా" అంటూ గోడ్డుమీదికి దారిశీకాడు రమణ.

"నిరా! ఇంతకీ నీ కాబోయ్ భార్యరత్నం ఎలా ఉంటుంది? వెళ్ళావు కావో?" అన్నాడు శివం.

"ఏమారా! నే నాపెళ్లమ చూడనేలేదు!" అన్నాడు నిరుత్సాహంగా.

"చూడలేదూ!" రెట్టించాడు.  
"ఊహా!" అన్నాడు.  
"అయితే పిళ్ళవాళ్ళ పొలకుడున్నై మీ నాన్న వీరిన పిల్లనే చేసుకోవాలనుకుంటున్నావా!" అన్నాడః  
"జా"నన్నట్లు తలూపి ఊరుకున్నాడు.

“భగవంతుల తిరిగివచ్చినవని వేస్తావని కలలోగూడా అనుకోలేదురా రమణ! మీ నాన్న పిల్లని చూడటం, ముహూర్తం పెట్టించటం, పెళ్ళి చేసుకోమనటం, సువ్య గంగిరెద్దులా తలూపడం ఘో! ఘో!..... కేరమేమాత్రం వలెకొందే?” అన్నాడు.

“వదనుకుంటా!” అన్నాడు రమణ.

“అదగదీ! అనలుసంగతి చెప్పవేం? అందుకనే పిల్లని చూడకపోయినా ఒప్పుకున్నావా?” కాలేజీలో ఆదర్శం, అభ్యుదయం అంటూ లెక్కర్లవేసాడివి, వరకట్నం నశించాలని గొంతు చించుకునేవాడివి, ఏమైందిరా నీ అభ్యుదయం. కనీసం పిల్లని గూడా చూడలేదే! కట్నం చూచేసికి మీ నాన్న చత్యారం కళ్ళకి ఏ పిల్ల యి నా నచ్చివుంటుంది! ఇంతెందుకూ! నన్నుపిల్లని చూడలేదు. ఒకవేళ ఏదైనా ఆమెకి ఒక వంకపుంటే, రేప్రొద్దున మన ప్రేండ్లంతా నీ భార్య రమ్మని చూడమంటే ఎట్లా చూడగలం? నీకు నలుగురిలో ఎంత అవమానం? ముఖ్యంగా ఆ సీరప్రొద్దుగరమ్మాయి (రోడ్డురోల్) నిష్ఠైత తాటాకులు కడుండ్ అతోచించావా?” అంటూ ఒక్కటిగన లెక్కరు దంచేశాడు శివం. రమణ ఆలోచనలోపడ్డాడు.

“ఏమిటా ఆలోచిస్తున్నావ?” అని రెట్టించాడు.

“ఇప్పుడు నన్నేం చెయ్యమంటావురా! పిల్లని చూడకుండా చేసుకోవాల్సివచ్చిందని నాకూ బాధ గానే వుంది. ఏం చెయ్యమరా” అన్నాడు అయోమయంగా!

“చేసేదేముంది” పెళ్ళి ప్రయత్నాలు ఆపి “పెళ్ళిచూపులు” జరిగే ఏర్పాట్లు చేయించమని మీ నాన్నకి రాయటమే!”

“అయ్యబాబోయ్, అట్లా అంటే మా నాన్నా డొక్కవీరేస్తాడురా! ఆయన కెదురుగా వెళ్ళటం మంటే నాకు భయం. ఏమైనా నన్ను కాపాడరా శివం” అన్నాడు చేతులు వట్టుకుంటూ రమణ.

“అయ్యా మెల్లగా ఎక్కడెప్పుడు హెబుల్ టోక్ దాటితాడు. శివం హెబుల్ జిల్లమీద చేతులాన్ని తాలాసివు ఆలోచించాడు. శివాన్ని చూస్తూ రమణ కాలం గడుపుతున్నాడు.

ఉన్నట్లుండి “వరే, ఒక వని చెయ్య” అన్నాడు.

ఏమిటన్నట్లు చూశాడు రమణ.

“నేను పెళ్ళికూతుర్ని చూడకుండా ఈ పెళ్ళికి ముహూర్తం పెట్టారుగాబట్టి, నవ్వంగా ఈ పెళ్ళి ప్రయత్నాలు ఆపి, పెళ్ళిచూపులకు ఏర్పాటు చేశారా! నరేనరి. లేదా! ఇట్లుంచి ఇటే ఏ నవ్యా సౌకమానికో, హిమాలయ పర్వతాలకో! అంద మాన్ దీవులకో చెక్కేస్తాననీ, పెళ్ళిచూపుల ప్రయత్నం చేస్తే యిట్లుంచి యిటే వెళ్ళి పిల్లని చూచివస్తాననీ, వక్క ఎక్స్ ప్రెస్ లెటర్ వడయే. ఏం జరుగుతుందో చూద్దాం” అన్నాడు శివం.

ఈ వద్దతి రమణకి బాగా నచ్చింది. అతనికి పెళ్ళికూతుర్ని చూడాలని తహతహావుంది. “సువ్య గూడా రావారోయ్” పెళ్ళిచూపులకి. అన్నాడు రమణ శివాన్నుద్దేశిస్తూ.

ఈ మాటతో ఏగిరిపడ్డాడు శివం. తమాయింతుకుని “నేనా.....నేనెందుకులేరా.... అనలే రిక్కటూరు” చివరి మాటకీ గుటుక వడ్డడి.

“అందుకే దివన్నా రక్కువేడి” అన్నాడు, కర

ధ్యానంగా, రమణ.

“పోస్టు” అన్న కేకతో అప్పుడే భోంచేసి చెయ్యి కడుక్కుంటున్న సూర్యనారాయణగారు వీధిలోకి వచ్చారు. “ఎక్స్ ప్రెస్ లెటర్ అంటూ ఒక కవరందించాడు “పోస్టుమాన్” కవరందుకుని కాయితంమీద సంతకం చేశాడు.

అంతవరకూ వందరికి గోతులుతీయిస్తున్న గోపాలం బావగారు సంతకంపెట్టి కవరందుకోవటంచూసి “ఎక్కడైంది బావా” అన్నాడు.

“అదేరా! వియ్యంకుడుగారి దగ్గర్లుంచి” అంటూ ఎండకి దృష్టి ఆనక వసారాలోకివచ్చి కవరు చిప్పి చదవటం మొదలుపెట్టాడు. ఉత్తరం చదువుతున్నంతసేపూ ఆయన ముఖంలోని మార్పుల్ని గోపాలం చదువ గెల్చాడు. ఉత్తరంపూర్వాయేటప్పటికి ముచ్చెమటలు పోశాయి. చేతులు వణకటం ప్రారంభించాయి.

“ఏమే! నిన్నే. ఎక్కడెప్పువే?” అంటూ పెద్ద కేలుపెట్టా వసారాలోమంచి ఇంట్లోకి వెళ్ళాడు. గోపాలానికిదేమీ అర్థంగాక బావగార్ని అనుసరించాడు. సూర్యనారాయణకేకలతో వంటింట్లో వని చేసుకుంటున్న సుందరమ్మ, గదిలో వున్న కం చదువుకుంటూవు రాధ, కంగారుగా బయటకు వచ్చారు. రాధ గదిగుమ్మంముందు నిలబడి పోయింది. సుందరమ్మమాత్రం “ఏమిటా అరువులు” అంటూ ముందుకొచ్చింది. “ఏన్నావా!



ఏన్నావా! ఇంట్లో అయ్యం వెళ్ళి అయ్య అప్ప లిచ్చి చేసుకున్నాక, పెళ్ళికొడుకు పిల్లని చూడాలని వట్టుబట్టాడుకాబట్టి పెళ్ళి ప్రయత్నాలు లాసి, పెళ్ళి చూపుల ప్రయత్నాలు చేయమనీ, తన తొందరపాటుకు సున్నించమనీ, అబ్బాయి అమ్మాయిని చూస్తే కాదనడనీ, అప్పటికే వచ్చు కోకపోతే చెయ్యలు నులిమి వచ్చిస్తాననీ, పిల్లని చూడడం పెళ్ళిచేసేట్టు యితే నన్నానుత్లో కలుస్తాననీ పిల్ల వాడు రాసాడనీ, రేపు రైల్వే పిల్లని చూడటానికి అబ్బాయి వస్తాడనీ, కనుక ఆ ప్రయత్నాలు చేయమనీ, మరోలా భావించవద్దనీ వియ్యం కుడిగారి సారాంశం” అంటూ గుక్కెత్తివుకోకుండా చెప్పేశాడు.

ఈమాటలు విన్నవాళ్ళందరూ స్థాబువుల్లా నిలబడిపోయారు. గోపాలం రాధ నిలబడ్డ గుమ్మంకేసి చూశాడు. అప్పటికే రాధ అక్కడనుండి నిష్క్రమించింది. ఆరోజు ఆ ఇంటిల్లిపాది ముఖాలలో ఎక్కడా ఆనందంలేదు. అంతా ముఖావనగా ఉన్నారు.

ఆరోజు పదిగంటలకి శివరామయ్యగారు, రమణ, శివం ముగ్గురూ బండిదిగారు. సూర్యనారాయణ గౌరవంగా అందర్నీ ఆహ్వానించాడు. రెండు గంటలకి పెళ్ళిచూపులు ఏర్పాటు చేయబడ్డాయి. ఇంటిల్లిపాది వరండాలో చేరారు. రాధని గదిలో నుంచి వాళ్ళమ్మ తీసుకువచ్చి తివాసీమీద కూర్చోపెట్టింది. రాధ అందం చూడగానే రమణకళ్ళు మీరుమిట్టగొల్పాయి. శివం కళ్ళు చిల్చించాడు.

“ఇప్పుడేమంటావో” అన్నట్లున్నాయి శివరా

మయ్య చూపులు.

రమణ కాసేపు తల దించుకుని మళ్ళీ తల ఎత్తాడు.

“చదువుకున్నావా!” అన్నాడు శివరామయ్యని చూస్తూ రమణ.

“నన్నుగుతావేం? ఆ అమ్మాయినే అడుగు” అన్నాడు.

“చదువుకున్నారా!” అన్నాడు రమణ.

“ఆ” అంది. రాధ పీణమిటినట్లు.

“ఏం చదివారు?”

“ఇంటర్”

“సంగీతం వచ్చా”

సిగ్గుపడింది..... “ఏదో కొంచసవచ్చు” అన్నాడు సూర్యనారాయణగారు.

ఇంకేం అడగాలన్నట్టు శివంవంక చూసాడు రమణ.

“ఒక పాటపాడిస్తారా!” అన్నాడు.

“ఒక పాట పాడమూ” అన్న తండ్రిమాటకీ కాస్త అభిమానవడ్డా, చివరకు ఒక పాట పాడింది.

“కొంచెం ఇంగ్లీషు చదివిస్తారా!” అన్నాడు శివం.

ఇంగ్లీషు పేరును చదివింది రాధ.

“మాతృభాషను మర్చిపోలేదుగదా” అన్నాడు శివం.

అందరూ మౌనంగా వూరుకున్నారు.

“వంటచేయడం వచ్చా” అన్నాడు రమణ శివాన్ని ఆసరాతీసుకుని.

మౌనంగా తల ఊపింది రాధ.

“లేచి కొంచందూరం వదుస్తారా!” అన్నాడు శివం.

అట్లుంటే ఎంబుంటే రాధకి కళ్ళనీళ్ళు ఎర్రయ్యింది.

తల్లి కూతుర్ని లేవదీయబోయింది.

“మీరెందుకు లేవదీయబోయింది? ఆమె లేవలేదా!” అన్నాడు శివం.

రాధకళ్ళుపెద్దవిచేసి శివాన్ని చుర చురా చూసి లోపలకు వెళ్ళిపోయింది.

“ఏరా! ఏమంటావో?” అన్నాడు శివరామయ్య కొడుకుతో.

మౌనంగా రమణ శివం వంక చూశాడు. శివం తలాడించాడు.

“ఇష్టమేదా!” అన్నాడు తండ్రి. రమణ తలాడించి వీధి వసారాలోకి వచ్చేశాడు.

“చూశారా బావగారూ! ఈకాలం పిల్లలే ఇంత. ఇంత రాద్ధాతంచేసి చివరకు వచ్చేసు కున్నాడు. ఇంక మాకే అభ్యంతరమూ లేదు. అనుకున్న ముహూర్తానికే పెళ్ళి జరిపించేట్లు చూడండి” అన్నాడు శివరామయ్య వీధి వసారాలోకివస్తూ.

“అలా జరగదు!”

అంతా ఖంగారు పడ్డారు. చుట్టూ చూశారు. గదిగుమ్మంలో కర్తెను ఒకవేల్తో వట్టుకు నిలబడ్డరాధ “అలా జరగటానికి నీల్లేదు” అంది మళ్ళీ గంభీరంగా.

సూర్యనారాయణ కలవరపడిపోయాడు.

శివరామయ్య వోరు తెరుచుకు నిలబడిపోయాడు.

రమణ, శివం, కొంచం దూరంలో ఉన్న గోపాలం (47-వ కేజీ చూడండి)

మీము. ప్రతి నమస్కారం చేసి—కర్మీలు చూపించా రయన మాకు.

“మీరు మా దగ్గరకు వచ్చి మా అమ్మాయిని బ అబ్బాయికి చేసుకోండి” అని అడగవలసింది కియి—మావారు చేసిన పాపాలుకు మేమే—మీ దగ్గరకు రావలసి వచ్చింది” అంటూ కూర్చు న్నారు విశ్వనాథంగారు.

“ఏం చేశాడు మీవాడు? పాపా పాపా ఏమిటి? గకు అర్థం కావటంలేదు—తిన్నగా చెప్పండి!” న్నారాయన అయోమయంగా.

“ఇది చూస్తే అంతా మీకే తెలుస్తుంది! బ అమ్మాయి నాకు వ్రాసిన ఉత్తర మీది” అంటూ కోటు జేబులోంచి ఒక కవచు తీసి ఇంజ నరుగార్కి అందించారు విశ్వనాథంగారు. ఆయన ది చదువుతున్నంతసేపూ ఆయన ముఖ కవచికల్పి మునిస్తూ కూర్చున్నాను నేను. పూర్తిగా చదివే నప్పటికీ ఆయన ముఖం నల్లబడింది. చేతి బమాలుతో వెనుట తుడుచుకున్నాడు ఆయన! “ఇంతకీ మీ అబ్బాయి ఎక్కడున్నాడు?” అని అడగల్సి డెలాగ్.

“అదేనండీ! నాలుగు రోజుల క్రితం కాలేజి కాలేజీలో వివాహం గురించి మాట్లాడి మీచేత గుప్తు ప్రయోజన పొందాడు”. “అన్నట్లు అతని కిలో ఒకటి వాడగ్గరే ఉంది...” అంటూ నా వర్చు బంచి రామం ఫోట్ ఒకటి తీసి యిచ్చాను.

(18-వ పేజీ రథనాయి)

ఫోట్లో రామాన్ని మలుపుగానే ఆనవాలు పట్టా రాయన.

“జరిగిపోయిందో జరిగిపోయింది. విశ్వనాథం గారు, మీరూ కూడా వరువు ప్రతిష్ఠల గడించి పెద్దమనుషులుగా చలామణి అవుతున్నారు. ఇంతవరకూ గుట్టుగా సాగినదాన్ని ఇప్పుడు మాత్రం రట్టు కెండుకు ఈడ్చుకోవాలి? ఏదో పెద్దలు మీరిద్దరూ ఒక రాజీకి వచ్చి—వా ర్లిద్దరకూ ఆ మూడుముళ్ళూ వేయిస్తే బాగుంటుంది”. రోపం ఒకమూల భయంతో వరాల్సి దిగునుకు పోతున్నా — డైర్యంవేసి అనగరిగాను. చిన్నవా ల్లియినా నా సలహా—వా ర్లిద్దరికీ వచ్చింది.

అంతలోనే పైనుంచి పుస్తకాలు తీసుకుని కాలేజీకి వెళ్లే ప్రయత్నంలో క్రిందకు దిగుతున్న మగుణను పిలవారు ఇంజనీరుగారు. “ఏవమ్మా? నీకు ఇతన్ని పెళ్లి చేసుకోవటం ఇష్టమేగా” అని సూటిగా ప్రశ్నించారు...ఉత్తరం గడవ ఎక్కడ వస్తుందో అని భిగునుకుపోయాను నేను. వాకిట్లో తలుపు దగ్గర నుంచుని అంతా వింటున్న రామం— మగుణకు కనబడేలా వచ్చి “నీకు పుణ్య ముంటుంది ఒప్పుకోవూ” అన్నట్లు దీనంగా చూసి ఒక నమస్కారం పెట్టాడు. మగుణకు నవ్వు, సిగ్నూ ముంచుకోవ్చాయి. “మీ ఇష్టమే నా యిష్టం

అంటూ—గబగదా వెళ్లిపోయి తనకోసం రెడీగా ఉన్న కారులో కూర్చుంది. అక్కడే నిలబడి కొం జతల చేస్తున్న రామం నాకు కృతజ్ఞతతో గుడ్ బై చెప్పి—అదే కారులో వాడూ ఎక్కేసరికి నాకు అశ్చర్య మేసింది.

\* \* \* ఈ సంఘటన జరిగిన రెండు నెలలకు—ఇంజ నీరుగారి కనిష్ఠ పుత్రులకు మగుణకు రామంతో వివాహం నలక్షణంగా జరిగిపోయింది. ఆ సంద ర్భంలో మా మిత్రులందరకూ టీపార్టీ యిస్తూ— రామం—నన్ను మెచ్చుకుని—నావల్లనే తనకు—తావల విన కన్యతో వివాహం అయినందుకు కృతజ్ఞతలు తెలిపాడు. నేను వాడి కృతజ్ఞతకు సమాధానం చెబుతూ—అనాడు నేను మగుణ రాసినట్లుగా—ఒక రెలర్ వ్రాసి విశ్వనాథంగార్కి పోస్టు చేసిన దగ్గర నుంచి జరిగినదంతా చెప్పివూ! అంతా ఏని “మగుణ హేండ్ రయిటింగ్ నీ కెలా తెలుసు?” అని ప్రశ్నించాడు అవధాని.

“డిజేట్లో మగుణ కూడా నే రిచ్చింది. ఆ పేరు ప్రక్కన మగుణ సంతకం పెట్టింది. ఆ సంతకంలోనే అక్షరాల పొందికను చూసి అనుక రించాను. దేవుని దయవల్లా—రామం చేసుకున్న అదృష్టంవల్లా—నా ప్రయత్నం ఫలించింది. మొత్తా నికీ హానగమనను వివాహం చేసుకున్న రామాన్ని అభినందిస్తున్నాను” అంటూ రామం దగ్గర సెంపు తీసుకుని బయట వద్దాను మిత్రులయంతో!★

లిబొమ్మల్లా చూస్తూ నిలబడిపోయారు. “రాధా” గట్టిగా అరిచాడు సూర్యనారాయణ. “నాకే పెళ్లి యిష్టంలేదు నాన్నా” అంది ఖచ్చి లంగా.

సూర్యనారాయణలో ఉండేకం పొంగుకొచ్చింది. బగదా రాధదగ్గరకు వెళ్లి చెంప ఛెళ్ళుమనిపిం రాడు.

ఈ దృశ్యం చూసిన రమణ, శివలు ఎగిరి వక్కంతులో వీధిలోపడ్డారు.

రాధకళ్ళవెంట కన్నీళ్ళు ముత్యాల్లా రాలిపోతు గ్గాయి. చేత్తో చెంప అదిమిపట్టుకుని “ఏమై నా గాకే పెళ్లి యిష్టంలేదు నాన్నా!” అంది గడ్డది లంగా.

సూర్యనారాయణగారు పుళ్ళి చెయ్యిల్తారు. ఆ చెయ్యి ఆమెచెంపని చేరకముందే గోపాలం రుగెత్తుకువచ్చి పట్టుకున్నాడు.

రాధ వక్క ఉడుటున రోపరికి వెళ్ళిపోయింది. ందరమ్మ ఈ ప్రపంచంతో సంబంధం లేనట్లు చేతనగా వుండిపోయింది.

గోపాలం “ఏమిటి బావా! చిన్నపిల్ల ఏదో తొందర ఉ అంటేమాత్రం చెయ్యిచేసుకుంటారా!” అంటూ సానిట్లోకి తోసుకోవ్చాడు.

కు ది రి న పె ల్లి

(19-వ పేజీ రథనాయి)

మందరమ్మగారు అప్పటికీ తేరుకుని గదిలోకి వెళ్ళింది.

“ఏదో బావగారూ! అమ్మాయి చిన్నతనంవల్ల అంటోంది. ఇంకా పెళ్లి ఎనిమిదిరోజు లుందిగా! నెమ్మదిగా చెప్పిచూడండి. మేం వస్తాం” అన్నాడు శివరామయ్య.

“అక్కర్లేదు బావగారూ! దాని విషయం ఏదో యిప్పుడే తేల్చేస్తాను” అంటూ సూర్యనార యణగారు రాధ గది గుమ్మంవైపు నడిచారు. గోపాలం గూడా బావగారునుసరించాడు.

“అవునమ్మా! మామయ్యని చేసుకుంటే మాత్రమేం? వాళ్ళు చదువుకున్నారన్నమాటే గాని వాళ్ళలో మానవత్వం వకింజై వావుందా! సంతకోవున్న వతువుకన్నా మీనంగా చూశారే! వాళ్ళిష్టమైన ప్రశ్నల కన్నీటికి నేను సమాధా నాలు చెప్పినే, మరి నా ప్రశ్నలకి వాళ్ళు బవాబు చెప్పగలరా! అదే నేనడిగితే ఏమయ్యేది? అన్నింటికీ నేను తలూపాలనే వద్దతేవుంటే నన్నింతవరకూ ఎందుకు చదివించారు? వాలో విజ్ఞానాన్ని ఎందుకు

పెంపొందించారు? అదీగాక వాళ్ళకి మామయ్యకి వున్న తేడా అల్లా చదువులోనేగదా! అయినా చదువు విషయంలో నాకులేని పట్టింపు మీకెందుకు? మనసులు కలవని మనుష్యులతో జీవితం గడవడం కంటే వావటం మేలు. అదే నా కోరిక.”

ఈ మాటలు విన్న రాధతండ్రీ అప్రయత్నంగా గోపాలాన్ని చూశాడు. గోపాలం తలవంచుకున్నాడు.

పైనంచతో అనందభాష్యలు తుడుచుకుంటూ వీధి వసూలలోకి వచ్చిన సూర్యనారాయణగార్ని చూసి “ఏం బావగారూ అమ్మాయి ఒప్పుకుందా!” అదుర్దాగా ప్రశ్నించాడు శివరామయ్య. పదివేలు ఎక్కడపోతాయోనన్న ఖం గారు స్ఫురిపిస్తోంది ఆ మాటల్లో!

“అ!” అన్నాడు సూర్యనారాయణ. “అయితే ముహూర్తంవేళకి తరలినస్తాం” అన్నాడు.

“అందరూ వద్దు బావగారూ! మీ రొక్కరూ వచ్చి మదర్నిత చందనతాంటూలం స్వీకరించండి. ఈలోగా మీకోక క్రొత్త శుభలేఖవంపుతాం” అన్నాడు. శివరామయ్య అంతా గ్రహించి “వస్తా” అంటూ వీధి గుమ్మంవైపు నడిచాడు.

“ఉంటాం బావగారూ!” అన్నాడు సూర్య వారాయణగారు వీధిలోకివచ్చి సాగనంపుతూ. ★